習近平：日本應懸崖勒馬

晤美防長重申釣島主權 冀美方勿激化矛盾

■中國國家副主席、中央軍委副主席習近平昨日在北京人民大會堂會見來訪的美國國防部長帕內塔。 路透社

香港文匯報訊（記者 王添翼 北京報道）國家副主席、中央軍委副主席習近平昨日上午在人民大會堂會見了來訪的美國國防部長帕內塔一行。習近平在交談中闡述了中方在釣魚島問題上的立場，斥日方「購島」是鬧劇，並希望美方謹言慎行，不要介入釣魚島主權爭議，不要做任何可能激化矛盾和令局勢更加複雜的事情。

談及釣魚島問題，習近平闡述了中方在釣魚島問題上的嚴正立場。他在會談中提到，81年前，日本製造了震驚中外的「九一八事變」。日本軍國主義不僅給中華民族造成深重災難，也給包括美國在內的亞太國家造成巨大創傷。日本國內一些政治勢力非但不深刻反省對鄰國和亞太國家造成的戰爭創傷，反而變本加厲、一錯再錯，演出「購島」鬧劇，公然質疑《開羅宣言》和《波茨坦公告》缺乏國際法效力，激化同鄰國的領土爭端等等。

習籲美謹言慎行

習近平表示，國際社會絕不能容許日方企圖否定世界反法西斯戰爭勝利成果，挑戰戰後國際秩序的行徑。日方應該懸崖勒馬，停止一切損害中國主權和領土完整的錯誤言行。希望美方從地區和平穩定大局出發，謹言慎行，不要介入釣魚島主權爭議，不要做任何可能激化矛盾和令局勢更加複雜的事情。

習近平同時表示，近年來中美關係取得重要積極進展，對話、交流與合作達到新水平。胡錦濤主席和奧巴馬總統就建設中美合作夥伴關係、探索構建新型大國關係達成重要共識，為中美關係長遠發展指明了方向。只要我們堅持中美三個聯合公報和中美聯合聲明的精神，以尊重為前提，以平等為基礎，以合作為途徑，以雙贏為目標，這條新型關係之路就能夠越走越寬，越走越實，越走越遠。

習近平指出，中美兩軍關係是兩國關係的重要組成部分。在雙方共同努力下，今年以來中美兩軍關係保持改善和發展勢頭。希望兩國防務部門繼續在「尊重、互信、對等、互惠」的基礎上，加強交流，深化合作，消除障礙，增進互信，推動兩軍關係在建設中美合作夥伴關係的大框架內健康穩定向前發展。

帕內塔籲和平解決

作為回應，帕內塔表示，自己認真聽取了中方對有關歷史因素的介紹，美方對有關領土爭端不持立場，呼籲有關方避免採取挑釁行動，通過和平方式解決爭端。

他表示，美國亞太「再平衡」政策的目標是促進地區穩定、和平、繁榮。為實現這一目標，一個至關重要的條件是美國與中國發展建設性的關係。

另外，據路透社報道，美國白宮發言人卡尼昨日表示，期待中日通過「和平途徑」解決釣魚島爭端，相信兩國良好關係符合區內各國利益，又稱美國在事件中不持任何立場。

■習近平歡迎帕內塔一行。 路透社

董建華籲日方重返談判桌

就中日釣魚島紛爭議題，全國政協副主席董建華昨日接受CNN訪問時表示，日本在釣魚島問題上步步進逼激化局勢，認為日方應返回談判桌，而美國若能對日本稍作勸喻，將大有幫助。

董建華稱，中日在1970年簽訂《中日和平友好條約》時，雙方在釣魚島問題上無法達成妥協，故兩國承認這個分歧，將之擱置、維持現狀，並會共同合作勘探當地天然資源，但自此以後，日本逐步偏離「維持現狀」，並一再進逼，而最近的行為更激起(中國)民憤。

美若勸日 有益大局

主持人阿曼普爾再問到，美國在釣魚島爭議上可扮演什麼角色。董建華指出，美國須闡明這是應由中日兩國化解的問題，若美國可稍微鼓勵日本（解決爭議），將對局勢大有助益。

董建華沒明確回應釣魚島問題能否解決，只是說「我希望大家能保持冷靜」。董建華形容這是艱難的情況，日本已非首次在釣魚台問題上（向中國）進逼，而是採取多個步驟得寸進尺，他認為日本應重返談判桌。董建華續稱，中國領導層已明確指出，日本必須停止（侵犯中國領土），回到談判桌，尋求和解之道。

歡迎美為亞洲繁榮作貢獻

對於美國推行「重返亞太」軍事戰略，董建華認為美國從未離開過亞太，當她成為亞太勢力的一部分時，她就一直存在。就中國而言，「我們歡迎美國在區內扮演建設性角色，為亞洲繁榮作貢獻」。

■美國有線新聞網絡

董建華：習近平「接班」毫無疑問

NG CONFLICT IN THE PACIFIC

■董建華昨日接受美國有線電視訪問，稱習近平早前未露面是因游泳致背部受傷。 網上圖片

國家副主席習近平自9月初取消多項外事活動後，日前首次公開露面，出席中國農業大學活動，打消外界對他的揣測。香港首任行政長官董建華昨日接受美國有線新聞網絡(CNN)專訪透露，習近平早前取消活動，是因為游泳時拉傷背部，但現已康復，並重新投入工作。被問及習近平會否接任下一屆中共領導人，董稱「毫無疑問」習近平會成為中國新任領導人。

CNN昨日在網站刊登長約9分鐘的專訪片段。主持人阿曼普爾問及圍繞習近平的傳聞，董建華透露，習近平游泳時受傷，現在已痊癒並恢復工作。他表示，在中國，領導層的健康還不是公眾議題，但隨着中國愈來愈開放，成為世界一部分，這種情況會改變。

胡錦濤或留任軍委職務

董建華表示，習近平將成為中國新任領導人，這是毫無疑問的。他預料中共十八大將在10月份舉行，並表示按照慣例，現任國家主席胡錦濤（在十八大之後）會繼續擔任中央軍委一段時間。

■美國有線新聞網絡

帕內塔：習健康且忙碌

香港文匯報訊 綜合外電報道，美國國防部長帕內塔昨日會見習近平後說，習看起來很健康，神色輕鬆、容光煥發。

帕內塔說：「坦白說，我的感想是他非常健康且非常忙碌。」他又稱，這次會談讓他「感受非常深刻」，習近平似乎掌握各方訊息，且承諾改善中美關係。

帕內塔稱，這次會議原定45分鐘，但實際上持續超過1個小時，原因是習近平談興甚濃，欲罷不能。會面中，習近平帶着微笑說，看到帕內塔「讓我想起2月訪美的情景」，並祝福他這次訪問成果豐碩。

另一名要求匿名的美國高級官員告訴傳媒：「他（習近平）很精明，反應靈活。」

■上海老百姓在日本總領事館門外示威。 美聯社

美邀華參加2014年環太平洋演習

據新華社19日電 美國國防部長帕內塔19日在裝甲兵工程學院演講時說，美國邀請中國參加2014年環太平洋演習，並將繼續致力於尋找其他機會讓中方參加多邊演習。

帕內塔說，一年來美中對話積極勢頭不斷發展，兩國軍隊各個層次展開了經常性和定期交流。本周早些時候，美中艦艇一起參加了索馬里沿海亞丁灣聯合反海盜演習，不僅提升了兩國海軍反海盜的能力，而且加強了兩軍信任。「我們交往的目標就是建立起一種健康、穩定、可靠、持續、透明的兩軍關係。」

帕內塔說，作為兩個主要的強國，也作為世界上最大的兩個經濟體，一個強有力的美中夥伴關係對於21世紀全球安全和繁榮是至關重要的。為美中兩國兩軍關係打下一個持久的基礎也是亞太地區和平的關鍵之一。

他說，我們必須清楚看到，作為兩個主要強國，美中不會在面臨的每個問題上完全一致，但是不能讓分歧和挑戰使我們看不到所存在的巨大機會。

他表示，美方的願景就是要看到雙方能夠通過合作建立信任，有效地處理分歧，減少發生誤判的風險，確保任何爭端和誤解都不會升級為我們不願看到的緊張局勢和衝突，任何戰略的目標都是要維持亞太安全和繁榮。

他說，中國的崛起，已經使得數以百萬計的人擺脫貧困，也使世界變得更繁榮、更安全。只要我們共同努力為美中兩國兩軍關係建立一個持久的基礎，就可以實現亞太地區真正的安全和繁榮。

首位美防長到訪坦克學院

■帕內塔參觀解放軍裝甲兵工程學院，與學員共進午餐。 路透社

香港文匯報訊（記者 王添翼 北京報道）在結束與習近平的會談後，帕內塔一行前往解放軍裝甲兵工程學院，進行參觀、演講並與年輕學員們進行了交流。中午，帕內塔跟學員們共進午餐。

位於盧溝橋畔的裝甲兵工程學院是一所專門為中國陸軍培養各類工程技術軍官和具有工程師素質的軍事技術指揮官的學校。這是美國國防部長首次來到這裡參觀。

昨天是帕內塔在北京訪問的最後一天，他和隨行人員將於今天飛往青島，參觀中國人民解放軍海軍北海艦隊，這也是他訪華的最後一站。在結束青島之旅後，帕內塔將踏上亞太之行的最後一站，前往新西蘭。